

罗森塔尔率美国国会代表团抵河内

【路透社河内八月八日电】(记者：伯纳德·梅伦斯基) 美国国会九人代表团今天抵达越南首都，同政府官员就难民问题和双边问题举行会谈。

代表团团长本杰明·罗森塔尔(纽约州民主党人)在抵达河内前不久在飞机上对记者说：“我们希望知道和了解越南对难民问题以及由此而产生的政治问题的态度。”

起什么作用的。

《纽约时报》记者问：你是否认为河内的政策就是把人赶入海里坐小船？这件事情在河

内是谁主管的？他们的目的是否想从这里捞到一笔钱？

答：越南把人赶到海上去，这个问题各国广播电台、报刊都谈得很清楚，我没有什么谈的。但我想讲一讲这问题的另一个侧面。

越南把人赶到海上去，只是问题的一个方面，而另一方面是现在仍然留在越南的人。我谈的是华人或华裔越南人。在越南的华人有一百万以上，驱赶到海上去的只是一部分，最多几十万。至于现在仍留在越南的华人，是最受苦的人，最可怜的人。他们被从他们居住了许多世代的地方赶了出去。他们的所有财产、房屋、其它东西几乎被抢光了。他们被赶到所谓的新经济区去垦荒，但是他们得不到任何帮助。他们到了那里怎么能生活呢！他们只好在那里由于疾病、生活困难等原因逐渐死去。可以说，黎笋一伙对待华人是比希特勒对待犹太人还要残酷。因为现在有好多人好多国家都谈到避难问题，而很少人知道现在在越南国内的华人命运问题，所以今天借这个机会，我要谈谈这一点。

《人民日报》记者问：我们知道，黄文欢同志离开越南来到中国，这个事实表明，在越南党内和越南国内广大的干部和人民是反对黎笋集团的内外反动政策的。请黄文欢同志谈一谈，在越南党内、党的干部和人民群众是怎样反对黎笋集团的反动政策、黎笋集团是怎样对他们进行残酷迫害的？

答：人民日报记者说到现在在越南国内有许多干部和人民反对黎笋的政策，这种情况怎么样？不管在任何地方只要有压迫，就有反抗。现在在越南没有一点自由，所以反对的人肯定是很的，但是这种反对将怎么发展，象我刚才答复一位记者所说的那样，需要有一个过程。

黄文欢同志在北京举行记者招待会

【本刊讯】越南国会常务委员会副主席黄文欢八月九日下午在北京政协礼堂举行中外记者招待会。他邀请了驻北京的所有外国记者(包括越通社记者)和首都各新闻单位的记者。有一百多名中外记者出席了招待会，越通社记者没有参加，苏联记者已回国休假。

黄文欢首先说，今天我同大家见面，是想向你们说明，我为什么要离开越南。我想通过宣读我给我的同胞的一封信的形式，来说明这个问题。接着，他宣读了这封信，并回答了记者们提出的问题。

新华社记者问：请黄文欢同志谈谈对维护和发展中越友谊的意见。黄文欢同志离开越南来到中国，请问这同发展中越两国人民的传统友谊有何关系？

答：毛主席和胡主席培育的越中两国人民之间的友谊，是建立在革命基础上的友谊。它是极其美好的、极其深刻的。这种友谊是经过了几十年反对共同敌人的艰苦战斗的考验的。

可以说，如果没有中国这个大后方，没有中国提供的情深义重的、极其巨大的援助，越南人民在以前的抗击法帝国主义和以后的抗击美帝国主义的斗争中就难以取得胜利。这是越南人民都知道的。世界人民也了解得很清楚。

这次我离开越南来到中国，就是为了向越南人民和全世界人民表明：越南和中国之间的战斗友谊是不可动摇的。从我个人来说，我愿尽毕生之力，来维护、巩固和发展这种友谊。

路透社记者问：你是什么时候到北京的？你在给你的同胞的信中说越南已经不再是一个独立自主的国家，而是附属于外国，你说的这个外国是谁？请你从越南的角度来说明一下，中越关系是从什么时候开始恶化的？

答：我记得不很清楚我是什么时候到北京的，但是我可以这样答复，我到北京的时候距今不久。

你说这个外国是谁，我可以说，就是我不点出这个外国是谁，所有的人谁都知道它是谁。

你问从什么时候开始，越中关系恶化了？我说自从胡主席逝世以后，由于黎笋一伙的错误政策和控制，越中关系一天天坏了，而且明显地坏了。

澳大利亚广播委员会记者问：你是否认为越南人民已经到应该对黎笋政府反抗的时候了？

答：我可以这样说，黎笋的错误政策是越南人民所不能同意的，至于是否到了越南人民起来反对的时候，这要有一个过程。

菲律宾通讯社记者问：我想请你澄清一下，越南把成万居民运到柬埔寨去并且让他们在那里定居，以实现吞并柬埔寨的目标，我特别关心的是这些移民是什么民族？他们是越南人还是象某些人所说的是高棉人？

答：现在，在柬埔寨领土上单是越南军队就有十多万，加上干部和其他人员就超过了这个数字。有这么多人，已经使柬埔寨人民够痛苦的了。

加拿大《环球邮报》记者问：越南国会领导人中同黄文欢先生持相同意见的人，是否很多，还是说持有这种看法的人是少数？

答：可以这样说，现在，在越南没有任何人敢于公开讲出自己的意见，在国会内外都如此。所以我不知道到底有多少人是同意我的观点的，但是我知道，不同意黎笋错误主张的人是很多的，在国会内或国会外都是一样的。

意大利安莎通讯社记者问：你是怎样到北京的？有消息说，在越南另外有四名越南党的领导人被软禁，这个消息确实吗？

答：我是用一种特殊的办法来到北京的。在越南有四个人被软禁，我也听说过，我相信是可能有的。

《华尔街日报》记者：我问三个问题，①你是怎样离开越南的，事先有没有同中国政府联系并取得安排？②你刚才宣读的给你的同胞的信，打算用什么方式寄给你的同胞？③你今后的打算如何？你是打算继续住在北京，还是打算领导一个抵抗黎笋的运动？

答：①我是乘坐德国民航飞机离开越南的，在离开越南前我不可能同中国取得任何联系。②我想我给我同胞的信，将有许多办法送到我国同胞的手里，特别是在现在这个时代，有着非常现代化通讯工具。而且所有今天在场的各位都是帮我转这封信给我的同胞的人。③现在我身体不好，要治病，等我的病治好以后，我将有一定的活动。

美联社记者问：我想问问你的出身，你有没有中国血统？你对中国血统的人有没有特殊感情？

答：我是百分之百的越南人。

保加利亚通讯社记者问：你在越党“四大”没有被选进中央委员会，你认为有什么理由说明越南领导人没有把你选进中央委员会？

答：这是很容易理解的，因为黎笋一伙的对内对外政策都是错误的，而且错误很大。自从胡主席逝世后，我曾多次同黎笋进行针锋相对的斗争，在中央委员会内和政治局里都是一样。因此，黎笋一伙不把我选进中央委员会是很容易理解的。但是，我要补充一点，在黎笋的控制下，即使我留在中央委员会，也和其他人一样，不会

外电评述我宣布黄文欢同志到达北京

【路透社北京八月八日电】中国今晚证实越南国会副主席黄文欢已逃到中华人民共和国，并且说他现在在北京。

新华社说：“黄文欢同志来到北京后一直在进行疗养，并受到中国有关方面的热情接待。”

越通社八月五日电说，七十四岁的黄文欢在乘飞机去柏林的途中于七月五日在卡拉奇机场停留期间潜逃。

现在还不知道黄文欢现在在北京疗养的是什么疾病。中国通讯社没有发表黄文欢的任何声明。

与此同时，北京电视台播送了他同已故共产党主席毛泽东和已故

周恩来总理在一起的照片。

【法新社北京八月八日电】北京今天正式证实：越南国会副主席黄文欢先生已逃来中国。

观察家们说，北京大概将利用这一叛逃事件来支持它的下述说法：越南现领导不得人心，而且在奉行“敌视中国”政策的问题上有分歧，甚至在政府内部都是如此。

【美联社东京八月八日电】中国今天证实，越南国会的一位领导人黄文欢“摆脱了越南当局的政治迫害”后到了中国。

新华社说，他是由于要维护越南的“真正的独立自主”和“维护

越中友谊”而受到迫害的。

越南前几天已证实，黄文欢已叛逃中国，并且说，它在研究“按法律提出起诉”的可能性。河内电台说，黄文欢“声称身体劳累”，在去东柏林检查身体的途中于七月三日在卡拉奇机场逃往中国。

【共同社北京八月八日电】(记者：边见) 题：述评

由于中国确认了黄文欢副主席前来避难，好象是下了决心，今后将以越南为对象，进行大规模的宣传战。这次避难事件在五日的内部发行的报纸《参考消息》上报道了全部情况，所以此间认为是既成的事

实，从而注意着中国的第二步将表明什么见解。

中国决定开始展开大宣传战的背后，感到有一种不惜使毫无进展的中越谈判决裂的强硬气氛。

中国方面今后可能采取波浪式的宣传攻势。但是，重点之一无非是揭露越南领导内部的思想对立。

此间多数外交观察家分析，中国决定公布黄副主席避难事件，就说明已有思想准备使中越会谈最后决裂。

局势是向中越对立“加剧”的方向发展，看中国的态度如何，对原定九月上旬举行的中苏关系正常化会谈也将发生重大影响。

布热津斯基对西德《明星》杂志发表谈话

说美计划在危机地区部署力量保护自己朋友的利益

【德新社汉堡八月七日电】据美国总统卡特的安全顾问布热津斯基说，计划中的美国“部署力量”是为了使美国能够在危机地区有效地保护美国自己的利益和它的朋友的利益。

布热津斯基在向西德杂志《明星》的记者发表的谈话中说，这支力量是用于没有驻扎美国部队的地区的。

布热津斯基说，这支部队是根据要求进行部署还是只根据美国的命令进行部署，取决于危机的性质。

记者问到美国内阁一些成员最近发表的有关用这支部队保证美国石油供应的讲话时，布热津斯基说，他认为，过多地谈论部署这支部队是“不明智的”。

使用武力是国际政治斗争中的最后手段。这位美国政治家说：“在必要时应下决心使用它，但是在使用以前最好不要谈得太多。”

【美联社西德波恩八月七日电】西德新闻杂志《明星》的记者在采访布热津斯基时问他，事先有没有人警告卡特，解除一些人的职务会使国外对美国的领导产生怀疑。

这位前哥伦比亚大学教授说：“没有，我没有这样做，因此我感到有些内疚。”

当华盛顿传来总统要求全体内阁成员和高级工作人员辞职的消息时，外国报纸和货币经纪人都感到吃惊。

为了减轻人们认为卡特政府可能快要垮台的担心情绪，白宫官员接见了日本和欧洲主要报刊驻华盛顿的记者。

布热津斯基说：“欧洲人必须知道，美国是世界上最富有自我批评和创造精神的社会，美国仍然是一个拓荒者的国家，我们现在从自我批评开始进入一个发展的新阶段。卡特总统向全国发表的关于信任危机的讲话是具有新的活动的一个标志。”

调查 莫斯科以南通往黑海著名休养地克里米亚的公路交通拥挤的情况作了一番调查。去夏夏季休养地可是结果却耽误了时间于莫斯科以南通往黑海著名休养地克里米亚的公路交通拥挤的情况作了一番调查。

是苏联地方当局总的说来采取的惩罚措施不力”并指出在某一地区被判犯有违章行为的七十三名加油站工作人员当中只有两人被开除公职。

美报透露

美海军当局最近发给各舰长一项备忘录

通知海军准备同超过十二海里领海要求进行斗争

【美联社弗吉尼亚州诺福克八月七日电】今天有消息说，美国海军计划批驳它所说的某些外国对领海的“过分”要求，办法是，拟订在这些海域举行飞机和军舰演习的计划。

《诺福克纪事明星报》说，一项宣布关于“海洋法”的一项新政策的文告，通知海军的四百五十艘军舰和五千架飞机在某些情况下将“特意派出去”同超过十二海里的领海要求进行斗争。

这家报纸说，美国国防部的一些官员认为，这项新政策是设法让某些国家知道，美国将不容忍那些不利于美国海军经过这些海洋的领海要求。

《诺福克纪事明星报》说，该报获悉，海军当局在最近发给各舰长的备忘录中说：“今后，我国海军和空军将按计划进行演习、航行和越空飞行，目的是在过分的领海要求面前维护美国的权利。”

美国一向认为自己

有权把自己的军舰派往国际海域的任何地方，甚至不惜为此而发生战争，就象一八一二年同英国爆发的战争那样。

在最近几年，美国派出军舰到四面与俄国、罗马尼亚、保加利亚和土耳其接壤的、几乎为陆地包围的黑海。海军也定期派出军舰通过别的国家声称是它们的领海的海峡和运河，海军认为，根据国际法，它有通过这些海峡和运河的权利。

美国直到几年前还

把它的领海要求限制在三海里——十八世纪大炮射程所及的范围之内，现在提出十二海里的领海要求和二百海里的捕鱼区。“……在某种情况下，我们要特意派出去同一种领海要求作斗争。我们应该明确避免不合理地部署军事力量，但是必须保证使人们看到我们是在毫不含糊地行使我们的权利。”

海军的备忘录说，尽管美国的政策已经为各国所周知，但是政府担心，如果它不对它认为是非法侵犯它在海上的权利的行为提出抗议，那么这种无所作为的表现将意味着这种行为为得到默许。

罗通社就外国人在罗购买汽油的规定发表声明

外电报道东欧一些国家对罗的新规定的反应

有关方面和驻外机构针对罗马尼亚对购买燃料采取措施后

而出现的情况，为了尽可能地减少从罗马尼亚回国的及由其他国家途经罗马尼亚境内的匈牙利公民的困难并为能使他们乘自己的小轿车回国将采取一切必要的措施。匈牙利政府有关方面为了确保这一点已与罗马尼亚政府的代表进行接触。有关的匈牙利外事机构和领事馆向我国公民介绍了情况并给予帮助。

在匈罗边界站聚集了从德意志民主共和国、波兰、捷克斯洛伐克、保加利亚和其他国家前往罗马尼亚或途经罗马尼亚的旅客，他们由于罗在购买燃料方面采取措施尚无法启程。

格用硬通货支付。因为在东欧国家中只有罗马尼亚没有按较低价格从苏联进口石油。

【路透社东柏林八月二日电】（记者：马克·伍德）东德《新德意志报》说，东德今天要求罗马尼亚立即就其关于外国旅游者只能用硬通货购买汽油的新规定同它举行会谈。

《新德意志报》说，东柏林政府也已要求东德人不要去罗马尼亚旅游，除非他们乘飞机或坐火车去。

这种要求“立即会谈”的提法，对于同苏联集团中的一个盟国打交道来说，是一种异常尖锐的提法。

在东德作出上述反应之前，波兰、匈牙利和捷克斯洛伐克已提出了抗议，它们指责布加勒斯特政府违反双边协议和国际协议。

【合众国际社华沙八月二日电】罗马尼亚昨天颁布了新的规定，要求外国人用西方“硬”通货购买汽油。对此，波兰今天正式提出了抗议，还说，波兰政府正在采取“坚决行动”来帮助滞留在途中的波兰旅游者。

【本刊讯】匈牙利《人民自由报》八月二日刊登匈通社受权就罗马尼亚在购买汽油方面采取的措施发表的消息：匈牙利人民共和国

路透社报道在西德的外籍工人情况

说西德现在有将近四百万外国人，占人口总数的百分之六十五；各大城市有三分之一的儿童是外籍工人的后代

【路透社波恩七月二十九日电】在西德各大大城市中，多达三分之一的儿童是外籍工人的后代。他们中间许多人很少受过或者根本没有受过教育，从而加剧了这个国家最可怕的社会问题。

施密特总理在最近的一次讲话中承认了这一点。他说，这些儿童进入德国社会将成为八十年代最大的挑战之一。

西德有将近四百万外国人，占人口总数的百分之六十五，占劳动力的百分之九以上。光是土耳其人就超过了一百万，他们是最大的一

个外国人集团。今天在西德，明显的种族主义已经很少见了。但是，“外籍工人”仍然是二等公民。他们没有德国国籍，有被驱逐出境的危险。

同科隆的穆斯林居民关系密切的罗马天主教神甫维尔纳·万楚拉对本社记者说：“外籍工人没有投票权，只能从事低收入的工作。”

要是出现经济衰退，他们总是首先遭受打击。

波恩政府已任命老资格的社会党人海因斯·屈恩为专门听取外籍工人及其家属的批评，

并搜集他们意见的官员。

屈恩是北莱茵—威斯特伐利亚州的前总理。他建议，在这里出生的外国儿童，年满八岁就自动有权成为西德公民。目前，取得公民资格要经过好多手续。屈恩对本社记者说：“我认为百分之九十的外籍儿童会得到德国国籍”。他预计，现在生活在西德的四百万外籍工人中，至少有三百万人将留在德国。他们中间大约百分之三十的人已在这里居住了十年以上。

在鲁尔地区大量的外国人中，土耳其人占

一半。由于有些地方的穆斯林中发生了动乱，波恩政府正忧心忡忡地注视着这里的土耳其人中的政治事态发展。

西德政府最近发表的关于法律与秩序面临的威胁的年度报告说，土耳其人极端主义组织的力量有了很大增长。参加这些组织的人数在一九七七年到一九七八年的一年中增加了一倍多，从一万五千一百人增加到三万六千八百人。

在教育 和 住房 方面，土耳其人的情况是凄惨的。屈恩估计，土耳其儿童的逃学率高达百分之三十五。土耳其儿童很少有上幼儿园的，要是土耳其儿童上幼儿园，德国儿童的父母就常常把自己的孩子领走。

苏联汽车加油站问题成堆

【美联社莫斯科八月五日电】记者

巴顿·雷珀一苏联驾驶机动车辆的人对加油站排队队长加油站周末关闭服务态度粗暴以及加油站的工作人员态度傲慢受赠成风感到愤怒加油站的工作人员经常拒不出售汽油即便他们有汽油

女 在苏联这些加油站工作的几乎是妇女 请看《真理报》是如何描写她们的 啊 加油站的那些女士们 她们坐在玻璃窗后 俨如女皇坐在宝座上 她们的一举一动是如此不凡 如此高不可攀 如此傲慢自负 当你走近这样一个加油站时 如此傲慢感到你象是一个穷乞丐似的 她可能不怎么理你

文章说 另外一些加油站的工作人员非法赚钱 办法是不把他们从驾驶车辆的人收来的加油票作废 而是把这些票拿到黑市上去倒卖

是《真理报》说 尽管有此情况 但施不力”并指出在某一地区被判犯有违章行为的七十三名加油站工作人员当中只有两人被开除公职

美刊报道美驻苏大使图恩谈中美苏关系

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》八月十三日刊登一篇文章，题目是《美国驻苏大使马尔科姆·图恩接见记者的谈话》，摘译如下：

问：你强调苏联对中国感到担心，认为中国是莫斯科的缓和政策背后的一个关键因素。为什么俄国人如此担心中国？

答：他们担心二十年后，中国人将会把中国的经济发展到相当现代化和有效的程度，并且他们将会把他们的武库发展到能够对苏联构成一种威胁的程度。

坦率地说，我是可以理解苏联的担心的。现在在苏联的边境上，毕竟已有十亿中国人呆在那里，妒嫉地盯视着西伯利亚这片广大的无人居住地区。中国人说这片地区是苏联人非法取得的。

这就是为什么苏联人极其担心北京同西方的主要工业民主国以及日本发展关系的原因。

问：有人埋怨说，卡特政府在致力于同中国建立新关系方面过分热心了。你对这些人的意见有什么看法？

答：今年早些时候，对于我们同中国发展关系的步伐，我是有点担心的。我当时认为，我们应当稍微多注意一下苏联的敏感点。但是坦率地说来，我认为，现在我们对如何发展同中国的关系所采取的态度是比较理智的和明智的。

问：既然俄国和中国还同意会晤，那么它们有没有可能平息它们的争吵？

答：在气氛上可能出现暂时的改善，并且在可以预见到的将来的某个时候，北京和莫斯科之间甚至可能出现某种形式的和解。但是这将仅仅是暂时的，因为这两国之间的仇恨是非常深的和

英报文章《“可能明年开始”在中国沿海寻找石油》

【本刊讯】英国《金融时报》八月六日刊登驻亚洲记者戴维·豪斯戈的一篇文章，题为《“可能明年开始”在中国沿海寻找石油》，摘译如下：

西方石油公司认为，明年下半年或者一九八一年初可能开始在中国沿海勘探石油的工作。中国的大陆架仍然是世界上几乎还没有开采的为数不多的几个有希望的沿海区之一。

长期的，因此我不认为它们的争吵会平息。

问：大使先生，从对克里姆林宫的适合的观点来看，世界是个什么样子？苏联领导人们认为他们在世界上做得很好——还是不好？

答：如果他们能客观地看待世界的话——由于戴着意识形态的眼罩，他们办不到——，我不能认为他们会认为事情发展是对他们有利的。

请看看他们在东欧遇到的问题——可能是很危险的问题。看看中东：他们被赶出了埃及。他们被赶出了苏丹。

看看他们的经济，情况很糟。

看看农业：他们今年面临着一个可能是严重歉收的灾年。

最后，在他们的人民中存在着广泛的不满情绪。因此，如果我是一个坐在政治局里的客观的观察家的话，我不会很轻松。我要再说一遍，在克里姆林宫里根本没有一位客观的观察家。

西方的一些石油公司，包括英国石油公司正在黄海和南海的八个得到特许的区域进行地震法勘探。

英国石油公司正在黄海的一大片区域进行勘探。该公司与中国订的合同规定：中国必须在明年三月三十一日以前获得初步勘探的地震数据和所作的调查的情况的说明。其他公司也被给以类似的限期。

中国人对西方官员

说，他们正在制订一项关于在沿海勘探和开采石油的条件法律。西方公司预料将会作出产量分享的某种形式的安排。中国人表明他们希望这项法律能够在今年冬天就绪。

一旦把细节公诸于众、中国人掌握了对数据所作的说明——他们明年一月份可能就会得到许多方面的数据——时，他们就能够划分勘探的区域了。

国际公司可能在明年年中就可以对这些区域投标了。

英国石油公司充当一个由大约十六家公司组成的组织的经办者。该公司在上海有一个办事处。

无论是英国石油公司还是该公司的伙伴都没有得到作为勘探工作的一种结果的勘探权。英国石油公司的伙伴包括：大西洋里奇菲尔德公司、联合石油公司、菲利普斯公司、埃克森公司以及埃勒夫—阿基坦石油公司。

地震勘探最初估计需要花费六百万美元。二月份与英国石油公司达成了一项初步协议，六月份签订了一项合同。虽然中国人目前的三年调整计划放慢了发展速度，但是中国人显然仍然把沿海勘探放在优先考虑之列。石油为大大增加他们的出口收入提供了最大的可能。

有迹象表明，领导人现在正在等沿海石油开采计划的初步结果，然后才能就中国全套设备进口的规模以及它能用什么东西来偿还借的债务作出进一步估计。

据中央情报局根据公认的很少的一些材料估计，认为中国沿海石油储藏量约为三百九十亿桶。中国人对他们的沿海水域只进行了一些零星的地震勘探。英国石油公司在该地区勘探的水的最大深度是二百二十英尺；因此，从对商业性的开采储藏量的发现算起，只需要一年半到两年的时间就可以产油了。有人认为中国已告诉英国石油公司：该公司的勘探区域和最近发现的一个近岸处的油田连在一起。

苏联全国体育运动会闭幕

八十六个国家的二千名运动员参加了这次运动会。美联社记者说这是明年奥运会的试赛

【美联社莫斯科八月五日电】（记者：戴维·明索恩）

外国运动员在今天闭幕的为期两周的苏联全国体育运动会上只获得了七百二十四枚奖牌中的一百一十六枚。

但是来自八十六个国家的二千名运动员在斯巴达克运动会上和一万名苏联运动员比赛时出现了这次奥运会试赛的许多精彩场面。

埃塞俄比亚的伊夫特惊人地获得五千米和一万米两项第一，澳大利亚的米切尔·福特在女子游泳比赛中获得三枚金牌，英国的罗伯特·奈廷格尔在现代五项比赛中获胜以及唐·科尔曼两次急起直追使美国接力队取胜，是其中的一些突出的成绩。

苏联组织者在记者招待会上展望三百四十九天后开幕的莫斯科奥运会时特别提到了外国运动员在田径、赛艇和皮艇、游泳和柔道方面的成就。

日本的森胁昨晚在

柔道六十公斤级比赛中战胜了一个苏联人，获得了一枚金牌，是外国运动员在斯巴达克运动会上的最后一项胜利。他的队友藤开本周初获得七十八公斤级冠军。

罗马尼亚的两只艇，挪威的两只艇获得了斯巴达克运动会赛艇和皮艇金牌，芬兰和匈牙利各获一枚金牌。但是苏联的至上地位也伸展到这些项目，他们获得其余十九枚金牌。

美国田径队是斯巴达克运动会上取得最大成就的外国队，获七枚金牌，四枚银牌，一枚铜牌。

外国运动员中间出现了值得注意的失败，苏联的奥运会选手中有些人也是大大低于他们的最好成绩。美国男篮只获得在立陶宛的维尔纽斯举行的比赛的第五名，美国女队是有十二个队参加的比赛的第七名。这些全部由大学明星组成的队缺乏足够的在一起打国际比赛的经验，未能战胜苏联优秀

的俱乐部队，但是美国教练们断言，美国队明年将是金牌争夺者。

美国的马德林·曼宁是一九六八年墨西哥城奥运会的金牌获得者，这次在斯巴达克运动会八百米分组预赛中只获得了第七名，撑竿跳高纪录保持者代夫·罗伯茨也没能进入决赛。博尔佐夫是苏联在一九七二年慕尼黑奥运会上的两项短跑金牌的获得者，只获得二百米分组预赛第六名，朝着退出体坛又近了一步。

日本女队获得女排比赛的金牌，战胜了主要由苏联国家队名将组成的俄罗斯联队，苏联官员们预测，日本、苏联、古巴、美国队将争夺奥运会金牌。

总的说来，经证明体育设施是良好的，比赛安排得很顺利，但是在报告正式成绩方面出现了延迟，外国运动员的名字在从拉丁文拼写成俄文字母时以及把俄文字母拼成英文或其他外国语时常常拼错。

【法新社莫斯科八月五日电】（记者：沃尔）苏联的斯巴达克夏季运动会今天在这里以动人的闭幕式结束了。

但是这次为期三周的运动会给人们印象最深的是，明年在这里举行的奥运会的组织者已经承认的错误和混乱将起到促进及时做准备的作用。

世界新闻界来到了这里，希望报道第二十二届奥运会的一次预演。他们发现了很差的组织工作造成的混乱和死板的官僚作风。

真的，组织工作改进了，官僚们也比较灵活了，但是一些人仍然不知道明年的奥运会可能是什么样。

交通、通讯和食宿条件全都要改进，而且还要扩大到接待明年预计前来的数以千计的客人。

来这里参加比赛的英国代表团团长雷·汉弗莱在头几天里就精确地概括了形势，他说苏联人本来可以由苏联运动员来进行一次预演，但是没有大批外国人来这里，问题就可能暴露不出来。

作为一次体育比赛，它只是次要的，但是它确实使运动员们得到一次少有的在奥运会式条件下比赛的机会。

英国八百米运动员加里·库克说，“安慰性决赛制使你能在三天内跑三次，这是你只有参加奥运会比赛才能得到的。”

库克说，“如果我明年来这里，我知道，我在一天内就能适应。没有来过这里的人至少需要一周时间。”

据认为，苏联人打算使用这次斯

巴达克运动会试验他们的药物检验装置，但是没有公布试验结果。

田径比赛的精彩场面是埃塞俄比亚的伊夫特的两项巨大胜利，马拉松赛跑的非凡的成绩，以及苏联女运动员的雄厚实力。

国际田联秘书长约翰·霍尔特说，“即使苏联人要那么说，我也不认为这是一次高水平的国际比赛，但是确实使我们看到了他们女运动员的实力。”

八百米比赛的前三名女选手的成绩都是在一分五十八秒以内，所有参加决赛的都是在一分五十九秒以内。

伊夫特获得五千米和一万米冠军表明，他再次是需要认真对付的力量，去年有一段时间竞技状态不佳之后，人们一度认为他的运动生涯看来要结束了。明年的奥运会上，他将参加一万米和马拉松比赛。

马拉松比赛中，前三名成绩相同，前九名是在同一分钟内。

如果明年出现这种情况，有声誉的马拉松运动员将不得不害怕伊夫特惊人的冲刺力。

美国人应在去年西柏林世界游泳锦标赛基础上继续前进。

自由泳选手西多连科、萨尔尼科夫和科普里亚科夫将成为美国人的一大问题，卡丘希特和勃格达诺娃将保持苏联人垄断女子蛙泳的传统，但是斯巴达克运动会的比赛揭示，苏联缺少能和美国相匹敌的全面人才。

法新社记者报道苏全运会的一些情况

说它确实使运动员们得到一次少有的、在奥运会式条件下比赛的机会

美刊报道美驻苏大使图恩谈中美苏关系

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》八月十三日刊登一篇文章，题目是《美国驻苏大使马尔科姆·图恩接见记者的谈话》，摘译如下：

问：你强调苏联对中国感到担心，认为中国是莫斯科的缓和政策背后的一个关键因素。为什么俄国人如此担心中国？

答：他们担心二十年后，中国人将会把中国的经济发展到相当现代化和有效的程度，并且他们将会把他们的武库发展到能够对苏联构成一种威胁的程度。

坦率地说，我是可以理解苏联的担心的。现在在苏联的边境上，毕竟已有十亿中国人呆在那里，妒嫉地盯视着西伯利亚这片广大的无人居住地区。中国人说这片地区是苏联人非法取得的。

这就是为什么苏联人极其担心北京同西方的主要工业民主国以及日本发展关系的原因。

问：有人埋怨说，卡特政府在致力于同中国建立新关系方面过分热心了。你对这些人的意见有什么看法？

答：今年早些时候，对于我们同中国发展关系的步伐，我是有点担心的。我当时认为，我们应当稍微多注意一下苏联的敏感点。但是坦率地说来，我认为，现在我们对如何发展同中国的关系所采取的态度是比较理智的和明智的。

问：既然俄国和中国还同意会晤，那么它们有没有可能平息它们的争吵？

答：在气氛上可能出现暂时的改善，并且在可以预见到的将来的某个时候，北京和莫斯科之间甚至可能出现某种形式的和解。但是这将仅仅是暂时的，因为这两国之间的仇恨是非常深的和

英报文章《“可能明年开始”在中国沿海寻找石油》

【本刊讯】英国《金融时报》八月六日刊登驻亚洲记者戴维·豪斯戈的一篇文章，题为《“可能明年开始”在中国沿海寻找石油》，摘译如下：

西方石油公司认为，明年下半年或者一九八一年初可能开始在中国沿海勘探石油的工作。中国的大陆架仍然是世界上几乎还没有开采的为数不多的几个有希望的沿海区之一。

长期的，因此我不认为它们的争吵会平息。

问：大使先生，从对克里姆林宫的适合的观点来看，世界是个什么样子？苏联领导人们认为他们在世界上做得很好——还是不好？

答：如果他们能客观地看待世界的话——由于戴着意识形态的眼罩，他们办不到——，我不能认为他们会认为事情发展是对他们有利的。

请看看他们在东欧遇到的问题——可能是很危险的问题。看看中东：他们被赶出了埃及。他们被赶出了苏丹。

看看他们的经济，情况很糟。

看看农业：他们今年面临着一个可能是严重歉收的灾年。

最后，在他们的人民中存在着广泛的不满情绪。因此，如果我是一个坐在政治局里的客观的观察家的话，我不会很轻松。我要再说一遍，在克里姆林宫里根本没有一位客观的观察家。

西方的一些石油公司，包括英国石油公司正在黄海和南海的八个得到特许的区域进行地震法勘探。

英国石油公司正在黄海的一大片区域进行勘探。该公司与中国订的合同规定：中国必须在明年三月三十一日以前获得初步勘探的地震数据和所作的调查的情况的说明。其他公司也被给以类似的限期。

中国人对西方官员

说，他们正在制订一项关于在沿海勘探和开采石油的条件法律。西方公司预料将会作出产量分享的某种形式的安排。中国人表明他们希望这项法律能够在今年冬天就绪。

一旦把细节公诸于众、中国人掌握了对数据所作的说明——他们明年一月份可能就会得到许多方面的数据——时，他们就能够划分勘探的区域了。

国际公司可能在明年年中就可以对这些区域投标了。

英国石油公司充当一个由大约十六家公司组成的组织的经办者。该公司在上海有一个办事处。

无论是英国石油公司还是该公司的伙伴都没有得到作为勘探工作的一种结果的勘探权。英国石油公司的伙伴包括：大西洋里奇菲尔德公司、联合石油公司、菲利普斯公司、埃克森公司以及埃勒夫—阿基坦石油公司。

地震勘探最初估计需要花费六百万美元。二月份与英国石油公司达成了一项初步协议，六月份签订了一项合同。虽然中国人目前的三年调整计划放慢了发展速度，但是中国人显然仍然把沿海勘探放在优先考虑之列。石油为大大增加他们的出口收入提供了最大的可能。

有迹象表明，领导人现在正在等沿海石油开采计划的初步结果，然后才能就中国全套设备进口的规模以及它能用什么东西来偿还借的债务作出进一步估计。

据中央情报局根据公认的很少的一些材料估计，认为中国沿海石油储藏量约为三百九十亿桶。中国人对他们的沿海水域只进行了一些零星的地震勘探。英国石油公司在该地区勘探的水的最大深度是二百二十英尺；因此，从对商业性的开采储藏量的发现算起，只需要一年半到两年的时间就可以产油了。有人认为中国已告诉英国石油公司：该公司的勘探区域和最近发现的一个近岸处的油田连在一起。

苏联全国体育运动会闭幕

八十六个国家的二千名运动员参加了这次运动会。美联社记者说这是明年奥运会的试赛

【美联社莫斯科八月五日电】（记者：戴维·明索恩）

外国运动员在今天闭幕的为期两周的苏联全国体育运动会上只获得了七百二十四枚奖牌中的一百一十六枚。

但是来自八十六个国家的二千名运动员在斯巴达克运动会上和一万名苏联运动员比赛时出现了这次奥运会试赛的许多精彩场面。

埃塞俄比亚的伊夫特惊人地获得五千米和一万米两项第一，澳大利亚的米切尔·福特在女子游泳比赛中获得三枚金牌，英国的罗伯特·奈廷格尔在现代五项比赛中获胜以及唐·科尔曼两次急起直追使美国接力队取胜，是其中的一些突出的成绩。

苏联组织者在记者招待会上展望三百四十九天后开幕的莫斯科奥运会时特别提到了外国运动员在田径、赛艇和皮艇、游泳和柔道方面的成就。

日本的森胁昨晚在

柔道六十公斤级比赛中战胜了一个苏联人，获得了一枚金牌，是外国运动员在斯巴达克运动会上的最后一项胜利。他的队友藤开本周初获得七十八公斤级冠军。

罗马尼亚的两只艇，挪威的两只艇获得了斯巴达克运动会赛艇和皮艇金牌，芬兰和匈牙利各获一枚金牌。但是苏联的至上地位也伸展到这些项目，他们获得其余十九枚金牌。

美国田径队是斯巴达克运动会上取得最大成就的外国队，获七枚金牌，四枚银牌，一枚铜牌。

外国运动员中间出现了值得注意的失败，苏联的奥运会选手中有些人也是大大低于他们的最好成绩。美国男篮只获得在立陶宛的维尔纽斯举行的比赛的第五名，美国女队是有十二个队参加的比赛的第七名。这些全部由大学明星组成的队缺乏足够的在一起打国际比赛的经验，未能战胜苏联优秀

的俱乐部队，但是美国教练们断言，美国队明年将是金牌争夺者。

美国的马德林·曼宁是一九六八年墨西哥城奥运会的金牌获得者，这次在斯巴达克运动会八百米分组预赛中只获得了第七名，撑竿跳高纪录保持者代夫·罗伯茨也没能进入决赛。博尔佐夫是苏联在一九七二年慕尼黑奥运会上的两项短跑金牌的获得者，只获得二百米分组预赛第六名，朝着退出体坛又近了一步。

日本女队获得女排比赛的金牌，战胜了主要由苏联国家队名将组成的俄罗斯联队，苏联官员们预测，日本、苏联、古巴、美国队将争夺奥运会金牌。

总的说来，经证明体育设施是良好的，比赛安排得很顺利，但是在报告正式成绩方面出现了延迟，外国运动员的名字在从拉丁文拼写成俄文字母时以及把俄文字母拼成英文或其他外国语时常常拼错。

【法新社莫斯科八月五日电】（记者：沃尔）苏联的斯巴达克夏季运动会今天在这里以动人的闭幕式结束了。

但是这次为期三周的运动会给人们印象最深的是，明年在这里举行的奥运会的组织者已经承认的错误和混乱将起到促进及时做准备的作用。

世界新闻界来到了这里，希望报道第二十二届奥运会的一次预演。他们发现了很差的组织工作造成的混乱和死板的官僚作风。

真的，组织工作改进了，官僚们也比较灵活了，但是是一些人仍然不知道明年的奥运会可能是什么样。

交通、通讯和食宿条件全都要改进，而且还要扩大到接待明年预计前来的数以千计的客人。

来这里参加比赛的英国代表团团长雷·汉弗莱在头几天里就精确地概括了形势，他说苏联人本来可以由苏联运动员来进行一次预演，但是没有大批外国人来这里，问题就可能暴露不出来。

作为一次体育比赛，它只是次要的，但是它确实使运动员们得到一次少有的在奥运会式条件下比赛的机会。

英国八百米运动员加里·库克说，“安慰性决赛制使你能在三天内跑三次，这是你只有参加奥运会比赛才能得到的。”

库克说，“如果我明年来这里，我知道，我在一天内就能适应。没有来过这里的人至少需要一周时间。”

据认为，苏联人打算使用这次斯

巴达克运动会试验他们的药物检验装置，但是没有公布试验结果。

田径比赛的精彩场面是埃塞俄比亚的伊夫特的两项巨大胜利，马拉松赛跑的非凡的成绩，以及苏联女运动员的雄厚实力。

国际田联秘书长约翰·霍尔特说，“即使苏联人要那么说，我也不认为这是一次高水平的国际比赛，但是确实使我们看到了他们女运动员的实力。”

八百米比赛的前三名女选手的成绩都是在一分五十八秒以内，所有参加决赛的都是在一分五十九秒以内。

伊夫特获得五千米和一万米冠军表明，他再次是需要认真对付的力量，去年有一段时间竞技状态不佳之后，人们一度认为他的运动生涯看来要结束了。明年的奥运会上，他将参加一万米和马拉松比赛。

马拉松比赛中，前三名成绩相同，前九名是在同一分钟内。

如果明年出现这种情况，有声誉的马拉松运动员将不得不害怕伊夫特惊人的冲刺力。

美国人应在去年西柏林世界游泳锦标赛基础上继续前进。

自由泳选手西多连科、萨尔尼科夫和科普里亚科夫将成为美国人的一大问题，卡丘希特和勃格达诺娃将保持苏联人垄断女子蛙泳的传统，但是斯巴达克运动会的比赛揭示，苏联缺少能和美国相匹敌的全面人才。

法新社记者报道苏全运会的一些情况

说它确实使运动员们得到一次少有的、在奥运会式条件下比赛的机会